

Owner's Manual

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Navodila za uporabo

Használati útmutató

Upute za upotrebu

Instrucțiune de deservire

Инструкция за употреба

Οδηγίες χρήσης

Kasutusjuhend

Naudojimo instrukcijos

Užívateľská príručka



Enjoy it.

Alarm clock radio with indoor humidity and temperature

Ważne informacje

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapąca lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.
- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
 - Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
 - Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydziela ciepło.
 - Blokując wentylację lub w zapyłonym miejscu.
 - W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
 - W miejscach o wysokiej wilgotności.
- Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
- Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.

Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przeczytać instrukcję — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
2. Zachować instrukcje — należy zachować instrukcje użytkownika i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
3. Przestrzegać ostrzeżeń — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
4. Przestrzegać instrukcji — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
5. Instalacja — należy ustawić urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
6. Źródła zasilania – urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach na kablu zasilania. Jeżeli użytkownik nie jest pewien, jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
7. Woda i wilgoć — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).
8. Przedmioty i ciecz w urządzeniu — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchni urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecz.

9. Serwisowanie – nie należy próbować własnoręcznego przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narazić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

10. Części zamienne — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.

11. Maksymalna temperatura otoczenia urządzenia wynosi 35°C.

12. Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych — jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć lub przenieść urządzenie w inne miejsce.

28. Bateria

a. Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.

b. Podczas utylizacji baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.

c. Przestroga dotycząca używania baterii: aby nie dopuścić do rozszczelnienia baterii, które może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie urządzenia:

- Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na jej polaryzację (+ i -).
- Nie wolno jednocześnie używać różnych baterii — starych i nowych baterii standardowych i alkalicznych itd.
- Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Uwaga dotycząca ERP2 (urządzeń związanych z energią)

Niniejsze urządzenie z ekoprojektem spełnia wymagania etapu 2 Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1275/2008 wprowadzającego dyrektywę 2009/125/WE dotyczącą poboru energii przez wyłączone i znajdujące się w trybie czuwania urządzenia elektroniczne do zastosowań biurowych i domowych.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia. Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

1. Nie wolno pozostawić pracującego urządzenia bez nadzoru! Należy wyłączać urządzenie, gdy nie jest ono używane, nawet przez krótką chwilę.

2. Urządzenia nie wolno obsługiwać za pośrednictwem zewnętrznego zegara z układem czasowym ani za pomocą oddzielnego układu ze zdalnym sterowaniem.

3. Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, wymianę powinien wykonać producent, autoryzowany punkt serwisowy lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.

4. Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie odpowiada napięciu występującemu w lokalnej sieci zasilającej.

5. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.

6. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.

7. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.

8. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.

9. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
10. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.

UWAGA

Deklaracja



Niniejszym Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53 / UE. Pełną deklarację zgodności można uzyskać na stronie www.blaupunkt.com w zakładce produktu. Podmiot odpowiedzialny: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska, Telefon: +48 22 331 99 59, e-mail: info@everpol.pl



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



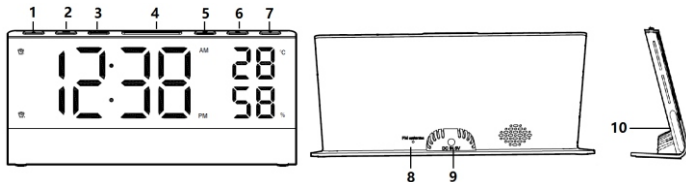
Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/EC. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dłożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów.

Położenie elementów sterujących



- 1-przycisk „w dół”, 2- przycisk wyboru radia, 3-przycisk wł./wyt. alarmu 1-2,
 4- przycisk drzemki/przyciemięcia, 5- przycisk ustawień, 6- przycisk głośności,
 7- przycisk „do góry”, 8- antena FM, 9- wejście DC 5V,
 10-komora baterii podtrzymania pamięci

Instalacja

Podłącz przewód zasilania do ściennego gniazda prądu przemiennego, a drugi koniec kabla do gniazda z tyłu urządzenia. Radiobudzik jest gotowy do pracy.

Instalacja baterii podtrzymania pamięci

Do podtrzymania pamięci radiobudzika na wypadek krótkotrwałego zaniku zasilania używa się jednej baterii CR2032 (nie wchodzi w skład zestawu).

1. Otwórz pokrywę komory baterii z boku urządzenia; zainstaluj jedną nową baterię litową CR2032 w uchwycie baterii, zgodnie z wygrawerowaną biegunowością +/-.
2. Wsuń uchwyt do komory razem z zainstalowaną baterią.

Po zaniku zasilania sieciowego zgaśnie wyświetlacz LED i nie będą działać radio i alarmy. Bateria zapewnia podtrzymanie pamięci ustawień i godziny w urządzeniu. Należy się upewnić, że została użyta nowa bateria. Nowa bateria CR2032 umożliwia podtrzymanie pamięci urządzenia przez ok. 3 dni.

Ustawienie godziny, formatu 12/24 godziny i czasu trwania drzemki

1. Naciśnij raz przycisk ustawień SET; zaczną migać cyfry godzin. Naciśnij przycisk „do góry” lub „w dół”, aby ustawić bieżącą godzinę (naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby szybko zmieniać wartość).
 2. Naciśnij ponownie przycisk ustawień SET; zaczną migać cyfry minut. Naciśnij przycisk „do góry” lub „w dół”, aby ustawić minuty. (naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby szybko zmieniać wartość)
 3. Naciśnij ponownie przycisk ustawień SET; na wyświetlaczu zaczną migać wskazanie „24H”. Naciśnij przycisk „do góry” lub „w dół”, aby wybrać format czasu „12H” lub „24H”.
 4. Naciśnij ponownie przycisk ustawień SET; na wyświetlaczu zaczną migać wskazanie „05”. Naciśnij przycisk „do góry” lub „w dół”, aby wybrać czas drzemki z zakresu od 5 do 60 minut.
 5. Naciśnij ponownie przycisk ustawień SET, aby zamknąć tryb ustawień. Ten tryb zostanie zamknięty automatycznie po upływie około 10 sekund od ostatniego naciśnięcia przycisku.
- Uwaga:** po wybraniu 12-godzinnego formatu czasu, na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik AM lub PM, wskazując godziny przed (AM) i po (PM) południem.

Ustawienie alarmów

1. Naciśnij raz przycisk wł./wyt. alarmu 1-2; zaczną migać ikona alarmu 1 i cyfry godzin. Naciśnij przycisk „do góry” lub „w dół”, aby ustawić godzinę alarmu 1. (naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby szybko zmieniać wartość)

2. Naciśnij ponownie przycisk wł./wył. alarmu 1-2, aby ustawić minuty. Naciśnij przycisk „do góry” lub „w dół”, aby ustawić minuty alarmu 1. (naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby szybko zmieniać wartość)

3. Naciśnij ponownie przycisk wł./wył. alarmu 1-2; na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „OFF” (alarm wyłączony). Naciśnij przycisk „do góry” lub „w dół”, aby wybrać źródło sygnału budzenia: rd = budzenie radiem

bu = budzenie brzęczykiem

OFF = alarm wyłączony

4. Naciśnij raz przycisk wł./wył. alarmu 1-2; zaczną migać ikona alarmu 2 i cyfry godzin. Naciśnij przycisk „do góry” lub „w dół”, aby ustawić godzinę alarmu 2. Powtarzając kroki 1-3, ustaw alarm 2.

5. Naciśnij ponownie przycisk wł./wył. alarmu 1-2, aby zamknąć tryb ustawień alarmu. Ten tryb zostanie zamknięty automatycznie po upływie około 10 sekund od ostatniego naciśnięcia przycisku. Po wybraniu budzenia radiem lub budzenia brzęczykiem zostanie włączony właściwy alarm, podświetlona ikona alarmu 1 lub 2 w lewej części wyświetlacza informuje o prawidłowym ustawieniu alarmu.

Uwaga: funkcja alarmu działa tylko przy zasilaniu sieciowym.

Wyłączanie i zerowanie alarmu w celu przesunięcia go na następny dzień

Gdy zostanie odtworzony alarm 1 lub 2, zaczną migać ikona alarmu 1 lub 2. Naciśnij jeden raz przycisk wyboru radia lub przycisk wł./wył. alarmu 1-2, aby wyłączyć alarm i przesunąć go na następny dzień. Ikona alarmu 1 lub 2 pozostanie podświetlona na wyświetlaczu.

Obsługa drzemki (domyślne ustawienie to 5 minut)

Jednokrotne naciśnięcie przycisku drzemki/przyciemnienia powoduje wyciszenie odtwarzanego alarmu i powtórne jego uruchomienie po upływie czasu trwania drzemki.

Uwaga: jeśli drugi alarm zostanie odtworzony w trakcie odtwarzania pierwszego alarmu lub gdy trwa jego czas drzemki, drugi alarm ma wyższy priorytet niż pierwszy (pierwszy alarm jest zerowany i przesuwany na następny dzień).

Ustawianie jasności wyświetlacza

Naciśnij przycisk drzemki/przyciemnienia, aby dostosować jasność wyświetlacza LED (HI/LO/OFF — wysoka/niska/wyłączony). Można to zrobić tylko wtedy, gdy radio jest wyłączone lub urządzenie nie odtwarza dźwięku.

Przygotowanie anteny FM

Rozwiń do końca antenę FM i zmieniaj jej ustawienie w celu uzyskania najlepszego odbioru stacji radiowych. Nie wolno skracać, modyfikować lub dołączać innych anten.

Słuchanie radia fm

1. Aby włączyć radio, naciśnij raz przycisk wyboru radia; wyświetlacz wskaże symbol „ON”, a następnie wskazanie częstotliwości stacji radiowej w MHz.

2. Naciśnij przycisk „do góry” lub „w dół”, aby dostroić się do żądanej stacji radiowej. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „do góry” lub „w dół”, aby dostroić się do następnej dobrze odbieranej stacji radiowej.

3. Aby wyregulować głośność, naciśnij raz przycisk głośności; wyświetlacz wskaże „V07”, naciśnij przycisk „do góry” lub „w dół”, aby ustawić głośność od poziomu V01 (minimalnego) do V15 (maksymalnego).

4. Naciśnij przycisk drzemki/przyciemnienia, aby wyłączyć radio.

Uwaga: nie należy zbliżać radia do lamp fluorescencyjnych lub innych urządzeń elektronicznych, ponieważ mogą zakłócać odbiór stacji radiowych.

Korzystanie z pamięci stacji

W tym radiobudziku można zaprogramować 20 stacji radiowych FM. Dzięki temu można szybko przełączać się pomiędzy ulubionymi stacjami FM.

1. Włącz radio i wybierz stację radiową, którą chcesz zapamiętać.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawień, aż zacznie migać „01”. Naciśnij przycisk „do góry” lub „w dół”, aby wybrać numer zaprogramowanej stacji, którą chcesz zapisać, naciśnij ponownie przycisk ustawiania, aby potwierdzić i zapisać bieżącą stację.
3. Powtórz krok 1-2, aby zapisać inne dostępne stacje
4. Aby uzyskać dostęp do zaprogramowanej stacji naciśnij przycisk ustawień w dowolnym momencie, gdy radio jest włączone.
5. Aby edytować zaprogramowaną stację, wybierz inną stację, a następnie powtórz krok 1 -2. Zastępuje to oryginalne ustawienia.

Korzystanie z wyłącznika czasowego

W trybie radia naciśnij kilkakrotnie przycisk wyboru radia, aby ustawić czas wyłącznika między 5/15/30/45/60/75/90 / wył. Po wybraniużądanego czasu, urządzenie rozpocznie odliczanie czasu odtwarzania, a dźwięk radia wyłączy się automatycznie, gdy wyłącznik osiągnie wybraną wcześniej wartość; naciśnij przycisk wyboru radia dwa razy, aby sprawdzić pozostały czas do wyłączenia.

Wilgotność wewnętrzna i temperatura: urządzenie może wykryć i pokazać wilgotność wewnętrzną w procentach, a temperaturę w stopniach Celsjusza po prawej stronie wyświetlacza.

Uwaga: informacje mogą mieć pewne odchylenia w zależności od warunków otoczenia. To nie jest usterka.

Rozwiązywanie problemów

Gdy radiobudzik wyświetla nieprawidłowy czas lub nie działa poprawnie, co może być spowodowane wyładowaniami elektrostatycznymi lub innymi zakłóceniami, należy odłączyć wtyczkę zasilacza z urządzenia i wyjąć baterię podtrzymania pamięci. Zostaną przywrócone fabryczne ustawienia radiobudzika, a godzinę i inne ustawienia trzeba będzie ustawić od nowa.

Dbłość o produkt

1. Należy umieścić radiobudzik na stabilnej powierzchni, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia lub źródeł ciepła i wilgoci.
2. Należy zabezpieczyć meble lakierowane lub wykonane z naturalnego drewna przed ustawieniem na nich urządzenia, przez położenie obrusa lub materiału ochronnego.
3. Urządzenie można czyścić wyłącznie miękką szmatką zwilżoną wodą z roztworem mydła. Benzyna, rozpuszczalnik oraz inne środki czyszczące mogą spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia. Przed czyszczeniem należy się upewnić, że urządzenie jest wyłączone.
4. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, jak np. miesiąc i dłużej, należy wyjąć z niego baterie, aby zapobiec korozji. Jeśli komora baterii ulegnie korozji lub zostanie zanieczyszczona, należy ją dokładnie wyczyścić i wymienić baterie.

Specyfikacja

Czas trwania alarmu	1 godzina
Czas trwania drzemki	5 do 60 minut
Wyłącznik czasowy	5, 15, 30, 45, 60, 75, 90 minut oraz wyłączony
Głośność	V01 (minimalna) do V15 (maksymalna)
Pamięć stacji radiowych	20
Ustawienia domyślne:	
Format czasu	12/24 godziny
Czas	0:00
Alarm 1 i 2	6:00
Głośność	V07 (poziom 7)
Czas trwania drzemki	05 (5 minut)

(powyższa specyfikacja może ulec zmianie)

Informacje o zasilaczu		
Informacje opublikowane	Wartości i dane	Jednostka
Nazwa producenta lub znak towarowy Numer rejestru handlowego Adres	Dongguan City Shijie Hua Xu Electronics Factory,914419007946843518 Room 103,No.200,Technology East Road,Shijie Town,DongGuan ,Guangdong,China	
Identyfikator modelu	HX06-0501000-AG	
Napięcie wejściowe	100-240	V
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	DC5	V
Wyjściowe natężenie prądu	1.0	A
Moc wyjściowa	6.0	W
Średnia wydajność czynna	≥73.62	%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	73%	%
Pobór mocy bez obciążenia	≤0.1	W

Competence Center

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.

In case of questions or problems
please contact our service.

Tel. 00 48 22 331 99 53

E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów. Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.



Enjoy it.